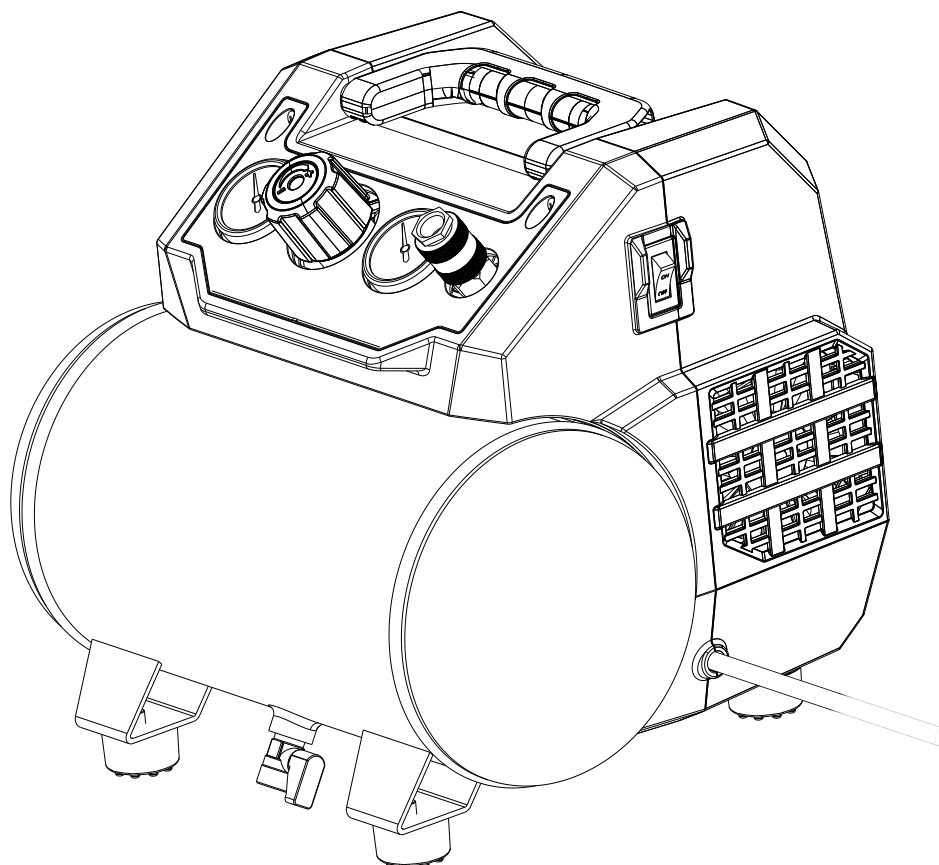
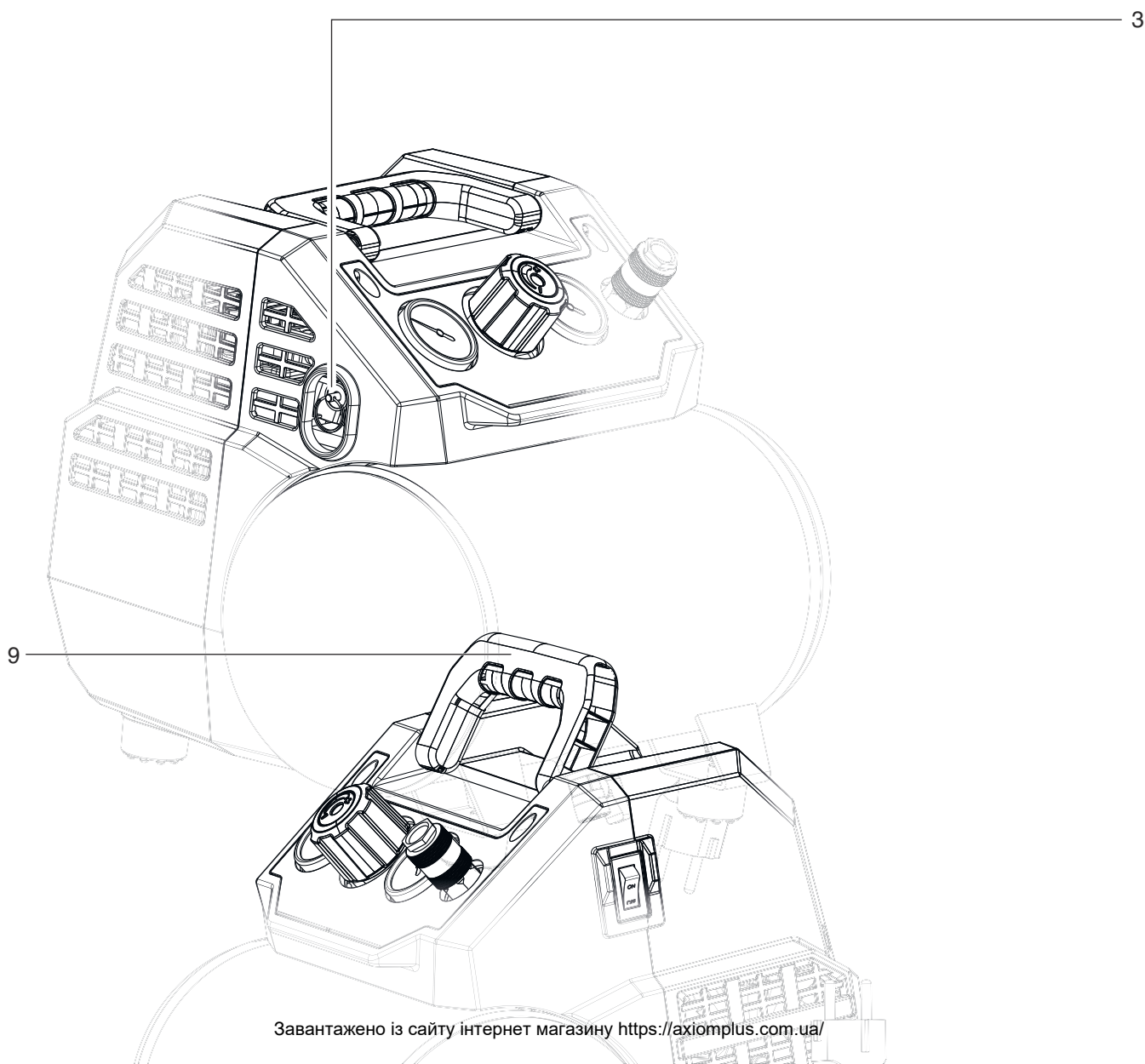
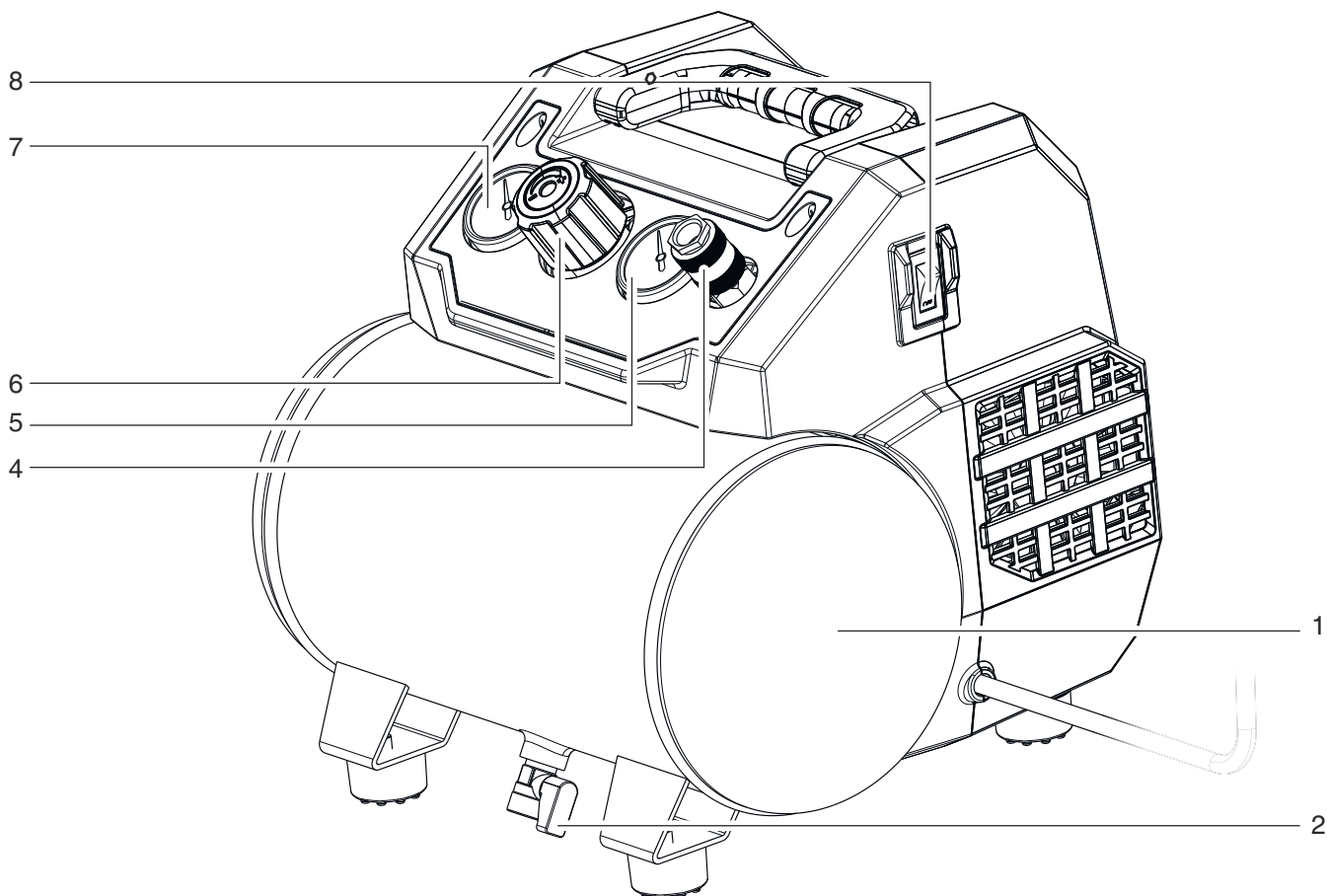


Basic 160-6 W OF



de Originalbetriebsanleitung 4
en Original Instructions 7
fr Notice originale 10
nl Originele gebruikershandleiding 13
it Istruzioni per l'uso originali 16
es Manual original 19
pt Manual de instruções original 22
sv Originalbruksanvisning 25

fi Alkuperäinen käyttöohje 28
no Original bruksanvisning 31
da Original brugsanvisning 34
pl Oryginalna instrukcja obsługi 37
el Πρωτότυπο οδηγιών λειτουργίας 40
hu Eredeti használati utasítás 44
ru Оригинальное руководство по эксплуатации 47
uk Оригінальна інструкція з експлуатації 52



		Basic 160-6 W OF	
*1) Serial Number		01501..	
A	l/min	158	
F	l/min	65	
L_{eff}	l/min	40	
p	bar	8	
V	l	6	
a	-	1	
z	-	1	
n₀	/min, rpm	16000	
P₁	kW	0,9	
U	V	220 - 240	
I	A	4,0	
F_{min}	A	T 10 A	
IP	-	IP 20	
G	.	3 x 1,0 mm ² -> 10 m 3 x 1,5 mm ² -> 25 m 3 x 2,5 mm ² -> 25 m	
A	mm	340 x 300 x 290	
T_{max}	°C	+ 40	
T_{min}	°C	+5	
m	kg	8,4	
L_{pA}/K_{pA}	dB(A)	82 / 3	
*5) L_{WA}/K_{WA}	dB(A)	90,8 / 1,94	
*5) L_{WA(G)}/K_{WA(G)}	dB(A)	93	



*2) 2011/65/EU, 2006/42/EC, 2014/30/EU, 2000/14/EC(2005/88/EC)

*3) EN 1012-1:2010 ; EN 60204-1:2018; EN ISO 12100:2010; EN IEC 63000:2018

*4) TÜV SÜD Industrie Service GmbH, Westendstrasse 199, 80686 Munich;
Country: Germany; number: 0036

2023-10-24, Bernd Fleischmann *ppa. B.F.*
Direktor Produktentstehung & Qualität (Vice President Product Engineering & Quality)
*6) Metabowerke GmbH - Metabo-Allee 1 - 72622 Nuertingen, Germany

Оригінальна інструкція з експлуатації

Зміст

1. Декларація про відповідність
2. Використання за призначенням
3. Загальні правила техніки безпеки
4. Спеціальні правила техніки безпеки
5. Огляд
6. Введення в експлуатацію
7. Експлуатація
8. Технічне обслуговування і догляд
9. Ремонт
10. Захист довкілля
11. Проблеми і несправності
12. Технічні характеристики

1. Декларація про відповідність

Зі всією відповідальністю заявляємо: ці компресори з ідентифікацією за типом і номером моделі *1) відповідають усім діючим положенням директив *2) і норм *3). 2000/14/ЄС: експертиза відповідності згідно з додатком VI, Місце проведення випробувань *4), виміряний LWA(M) / гарантований LWA(G) рівень звукової потужності *5), технічна документація для *6) - див. стор. 3.

2. Використання за призначенням

Цей прилад призначений для створення стислого повітря для пневматичних інструментів у професійній сфері.

Використання у медичній сфері, у сфері продуктів харчування, а також для заповнення балонів повітрям для дихання заборонено.

Забороняється всмоктування вибухонебезпечних, горючих або небезпечних для здоров'я газів. Заборонена експлуатація у вибухонебезпечних приміщеннях.

Інше використання вважається використанням не за призначенням. Використання не за призначенням, внесення змін до конструкції приладу або використання деталей, не перевірених або не схвалених виробником, може спричинити непередбачувані матеріальні збитки!

Не дозволяється використання приладу та підключених до нього пневматичних інструментів дітьми і підлітками, а також особами, що не пройшли інструктаж.

Експлуатуйте прилад лише під наглядом.

3. Загальні правила техніки безпеки



ПОПЕРЕДЖЕННЯ – З метою зниження ризику отримання тілесних ушкоджень прочитайте цю інструкцію з експлуатації.

Загальні правила техніки безпеки



ПОПЕРЕДЖЕННЯ — уважно прочитайте усі правила та вказівки з техніки безпеки. Недотримання правил та вказівок з техніки безпеки може призвести до удару електричним струмом, пожежі та/або тяжких тілесних ушкоджень.

Після ознайомлення із вказівками з безпеки та настановами обов'язково зберігайте їх на майбутнє! Передавайте ваш прилад тільки разом з цими документами. Ви та всі інші користувачі повинні мати можливість ознайомитися з ними у разі потреби у будь-який момент.

3.1 Безпека на робочому місці

а) Тримайте своє робоче місце чистим та добре освітленим. Безлад або погане освітлення на робочому місці можуть призвести до нещасних випадків.

б) Не працюйте з приладом у середовищі, де існує небезпека вибуху внаслідок присутності горючих рідин, газів або пилу. Прилади породжують іскри, від яких може займатися пил або пари.

в) Під час роботи з приладом не підпускайте до робочого місця дітей та інших осіб.

3.2 Електрична безпека

а) Штепсель приладу повинен підходити до розетки. Не дозволяється вносити зміни в конструкцію штепселя. Для роботи з приладами, що мають захисне заземлення, не використовуйте адаптери. Використання оригінального штепселя та належної розетки зменшує ризик удару електричним струмом.

б) Уникайте контакту частин тіла із заземленими поверхнями, наприклад, із трубами, батареями опалення, печами та холодильниками. Коли ваше тіло заземлене, небезпека удару електричним струмом збільшується.

в) Захищайте прилад від дощу і вологи. Потрапляння води в прилад збільшує ризик ураження електричним струмом.

г) Не використовуйте кабель для перенесення приладу, підвішування або витягування штепселя з розетки. Захищайте з'єднувальний кабель від високих температур, оливи, гострих крайок та рухомих деталей електроінструменту. Пошкоджений або закручений з'єднувальний кабель збільшує ризик ураження електричним струмом.

д) Для зовнішніх робіт обов'язково використовуйте лише такий подовжувач, що придатний для зовнішніх робіт. Використання подовжувача, що розрахований на зовнішні роботи, зменшує ризик ураження електричним струмом.

3.3 Безпека людей

а) Будьте уважними, слідуйте за тим, що ви робите, та будьте обережними під час роботи з приладом. Не користуйтеся приладом, якщо ви стомлені або знаходитесь під дією наркотиків, спиртних напоїв або ліків. Мить неувважності при користуванні приладом може призвести до серйозних травм.

б) Вдягайте особисте захисне спорядження та обов'язково вдягайте захисні окуляри. Застосування особистого захисного спорядження, як напр., – в залежності від виду робіт – захисної маски, спецвзуття, що не ковзається, каски та навушників, зменшує ризик травм.

в) Запобігайте ненавмисному вмиканню приладу. Перш ніж увімкнути прилад в електромережу, брати його в руки або переносити, впевніться в тому, що прилад вимкнений. Тримання пальця на вимикачі під час перенесення приладу або підключення в розетку увімкнутого приладу може призвести до травм.

г) Перед тим як вмикати прилад, приберіть налагоджувальні інструменти та гайковий ключ. Потрапляння налагоджувального інструмента або ключа в рухомі деталі може призвести до травм.

д) Завжди займайте стійке робоче положення. Зберігайте стійке положення та завжди тримайте рівновагу. Це дозволить краще контролювати прилад у небезпечних ситуаціях.

е) Вдягайте придатний одяг. Не вдягайте просторий одяг та прикраси. Не підставляйте волосся й одяг до деталей, що рухаються. Просторий одяг, довге волосся та прикраси можуть потрапити в деталі, що рухаються.

ж) Добре знання приладу, отримане в результаті частого його використання, не повинно спричиняти самовпевненість та ігнорування принципів техніки безпеки. Необережні дії за долі секунди можуть призвести до травм.

3.4 Використання і поводження з приладом

а) Не перевантажуйте електроінструмент. Використовуйте такий прилад, що спеціально призначений для відповідної роботи. З придатним приладом ви з меншим ризиком отримаете кращі результати роботи, якщо будете працювати в зазначеному діапазоні потужності.

б) Не користуйтеся приладом з пошкодженим вимикачем. Прилад, який не вмикається або не вимикається, є небезпечним, і його треба відремонтувати.

в) Перед тим як налаштовувати прилад, замініть приладдя або відкладіть інструмент, витягніть штепсель із розетки. Ці попереджувальні заходи з техніки безпеки зменшують ризик випадкового запуску приладу.

г) Ховайте прилади, якими ви саме не користуєтесь, від дітей. Не дозволяйте користуватися електроінструментом особам, які не знайомі з його роботою або не читали ці вказівки. Прилад є небезпечним у разі застосування недосвідченими особами.

д) Старанно доглядайте за приладами й приладдям. Перевіряйте, щоб рухомі деталі приладу бездоганно працювали та не заїдали, не були зламаними або настільки пошкодженими, щоб це могло вплинути на функціонування приладу. Пошкоджені деталі треба відремонтувати в авторизованій майстерні, перш ніж знову користуватися електроінструментом. Велика кількість нещасних випадків спричиняється поганим доглядом за приладами.

ж) Використовуйте прилад, приладдя до нього, робочі інструменти тощо відповідно до цих вказівок. Беріть до уваги при цьому умови роботи та специфіку виконуваної роботи. Використання приладів для робіт, для яких вони не передбачені, може призвести до небезпечних ситуацій.

з) Рукоятки та інші поверхні, яких торкається користувач, повинні бути сухими, чистими й знежиреними. Слизькі рукоятки і поверхні захвату унеможливають безпечне поводження з приладом та його контролювання в неочікуваних ситуаціях.

3.5 Технічне обслуговування

а) Доручайте ремонт приладу лише кваліфікованим фахівцям та лише з використанням оригінальних запчастин. Це забезпечить роботу пристрою протягом тривалого часу.

3.6 Додаткові правила техніки безпеки

– Ця інструкція з експлуатації орієнтована на людей з базовими технічними знаннями, необхідними для роботи з приладами, що описані в цій інструкції. Якщо у вас відсутній досвід роботи з такими інструментами, спочатку скористуйтеся допомогою досвідчених фахівців.

– Виробник не несе відповідальності за ушкодження, що виникли в результаті недотримання цієї інструкції з експлуатації.

Інформація позначена в цій інструкції з експлуатації наступним чином:



Небезпека!
Попередження про небезпеку травмування або шкоди для довкілля.



Небезпека ураження електричним струмом!
Попередження про небезпеку травмування з боку електрики.



Увага!
Попередження про можливі матеріальні збитки.

4. Спеціальні правила техніки безпеки

При експлуатації напірних приладів існують наступні залишкові небезпеки, які не можна повністю усунути, навіть вживши належні заходи безпеки.

4.1 Небезпека травмування стислим повітрям, що виходить, та деталями, які пошкоджуються стислим повітрям!

- Ніколи не спрямовуйте стисле повітря на людей або тварин.
- Переконайтеся, що всі напірні прилади та приладдя розраховані на робочий тиск або приєднані через редуктори.
- При послабленні швидкозмінної муфти враховуйте, що стисле повітря, що міститься у напірному шлангу виходить раптово. Тому міцно тримайте край шлангу, який від'єдує.
- Переконайтеся, що всі різьбові з'єднання завжди міцно затягнуті.
- Не намагайтеся самостійно відремонтувати прилад! Ремонт компресорів, напірних резервуарів та приладів можуть виконувати лише фахівці.

4.2 Небезпека травми і затиску рухомими деталями!

- Не експлуатуйте прилад без встановлених захисних пристроїв.
- Враховуйте, що при досягненні мінімального тиску прилад запускається автоматично! - Перед роботами з технічного обслуговування переконайтеся, що прилад від'єднаний від мережі живлення.
- Переконайтеся, що при увімкненні (наприклад, після робіт з техобслуговування) у електроприладі немає інструментів або незакріплених деталей.

4.3 Небезпека внаслідок недостатнього оснащення індивідуальними засобами захисту!

- Використовуйте захисні навушники.
- Працюйте в захисних окулярах.
- У випадку робіт з виділенням пилу або якщо виникають небезпечні для здоров'я газу чи випари, носіть респіратор.
- Працюйте в спеціальному одязі.
- Використовуйте нековзке взуття.

4.4 Небезпека, обумовлена дефектами інструмента!

- Ретельно доглядайте за електроприладом та приладдям. Дотримуйтеся інструкцій з техобслуговування.
- Кожного разу перед початком роботи перевіряйте інструмент на наявність можливих ушкоджень: перед подальшим використанням слід ретельно перевірити правильну і бездоганну роботу захисних пристроїв, засобів безпеки, а також деталей, що мають незначні ушкодження. Повторне використання пошкодженого приладу допускається тільки після ремонту кваліфікованими фахівцями.
- Переконайтеся, що рухомі деталі справно працюють і не заблоковані. Усі деталі слід правильно змонтувати і виконати усі умови забезпечення бездоганної роботи електроприладу.
- Пошкоджені запобіжні пристрої або деталі ремонтувати або міняти у спеціалізованому сервісному центрі.

4.5 Додаткові правила техніки безпеки

- Дотримуйтеся спеціальних правил техніки безпеки, приведених у відповідних розділах.
- При потребі дотримуйтеся директив професійного союзу або правил запобігання нещасним випадкам для поводження з

компресорами та пневматичними інструментами.

- Дотримуйтеся законодавчих приписів для експлуатації установок, які потребують нагляду.
- При експлуатації та зберіганні приладу враховуйте, що конденсат, який виступає, та інші робочі речовини забруднюють довкілля і можуть бути шкідливими.
- Враховуйте вплив навколишнього середовища.

4.6 Символи на приладі (залежно від моделі)



Прочитати інструкцію з експлуатації.



Носити захисні окуляри.



Використовувати захист органів слуху.



Попередження про автоматичний запуск.



Попередження про небезпеку, спричинену електричною напругою.



Гарантований рівень звукового тиску.

4.7 Захисні пристрої

Запобіжний клапан

Підпружинений запобіжний клапан (3) спрацьовує, якщо перевищено дозволений максимальний тиск.

5. Огляд

Див. стор. 2.

- 1 Напірний резервуар
- 2 Відведення конденсату
- 3 Запобіжний клапан
- 4 Підключення стислого повітря (швидкознімна муфта), регульоване стисле повітря
- 5 Манометр регульованого тиску
- 6 Регулятор тиску
- 7 Манометр тиску в котлі
- 8 Вимикач
- 9 Ручка для транспортування

*залежно від моделі/комплектації

6. Введення в експлуатацію

6.1 Перевірка відведення конденсату

Переконайтеся, що відведення конденсату (2) закрито.

6.2 Встановлення

Місце встановлення повинно відповідати наступним вимогам.

- Сухе, захищене від морозу
- Міцна, горизонтальна і рівна основа



Небезпека!

Через неправильне встановлення можливі важкі нещасні випадки.

- Закріпіть прилад від відкочування, перекидання та ковзання.
- До запобіжних пристроїв та елементів керування повинен бути постійний гарний доступ.

6.3 Транспортування

- Не тягніть прилад за шланг або мережевий кабель. Транспортуйте прилад за ручку для транспортування (9).

7. Експлуатація

7.1 Підключення до електромережі



Небезпека! Електрична напруга.

Використовуйте прилад лише у сухому середовищі.

Експлуатуйте прилад лише від джерела струму, що задовольняє наступним вимогам: розетки встановлено відповідно до приписів, заземлені та перевірені; запобіжник відповідає технічним характеристикам.

Прокладайте кабель живлення так, щоб він не заважав при роботі і не міг бути пошкоджений в ході експлуатації.

Щоразу перевіряйте, чи вимкнено прилад, перед підключенням мережевого штекера до розетки.

Захищайте мережевий кабель від нагрівання, агресивних рідин та гострих країв.

Використовуйте лише подовжувальний кабель з достатнім поперечним перерізом (див. розділ 12. Технічні характеристики).

Для зовнішніх робіт використовуйте подовжувальний кабель. При роботах поза приміщеннями використовуйте тільки допущені до експлуатації подовжувальні кабелі з відповідним маркуванням.

Не вимикайте компресор, тягнучи мережевий штекер, використовуйте вимикач.

Завжди підключайте пристрій захисного відключення (ПЗВ) з максимальним струмом витоку 30 мА.

7.2 Створення стислого повітря

1. Увімкніть прилад вимикачем (8) і зачекайте, поки буде досягнуто максимального тиску у котлі (компресор вимикається). Тиск у котлі відображається на манометрі тиску у котлі (7).

Налаштуйте тиск регулювання на регуляторі тиску (6). Поточний тиск регулювання відображається на манометрі тиску регулювання (5).



Увага!

Налаштований тиск регулювання не повинен перевищувати максимальний робочий тиск приєданого пневматичного інструмента!

2. Приєднайте напірний шланг до підключення стислого повітря (4).
3. Приєднайте пневматичний інструмент. Тепер можна працювати з пневматичним інструментом.
4. Вимкніть прилад, якщо не збираєтесь з ним працювати далі. Потім також від'єднайте мережевий штекер.
5. Щоденно зливайте конденсат напірної ємності зі зливу для конденсату (2).

8. Технічне обслуговування і догляд



Небезпека!

Перед будь-якими роботами з приладом:

Вимкніть інструмент. Витягніть штепсельну вилку з розетки. Зачекайте повної зупинки приладу. Переконайтеся, що у приладі та у всіх використовуваних пневматичних інструментах та приладді відсутній тиск.

Дайте приладу та всім використовуваним пневматичним інструментам та приладдю охолонути.

Після всіх робіт з приладом:

знову активувати і перевірити всі захисні пристрої. Переконайтеся, що на приладі або в ньому немає інструментів або подібних предметів.

Описані в цьому розділі роботи з технічного обслуговування і ремонту дозволяється виконувати тільки фахівцям.

8.1 Важлива інформація

Техобслуговування та перевірки планувати та виконувати відповідно до законодавчих норм залежно від встановлення та способу експлуатації приладу.

Органи нагляду можуть вимагати надання відповідних документів.

8.2 Регулярне технічне обслуговування

Перед кожним початком роботи

- Перевірити напірні шланги на предмет пошкоджень, у разі потреби замінити.
- Перевірити міцність положенні різьбових з'єднань, у разі потреби затягнути.
- Перевірити кабель підключення на відсутність ушкоджень, у разі потреби замінити силами професійного електрика.

Щоденно

- Зливайте конденсат напірної ємності зі зливу для конденсату (2).

8.3 Зберігання приладу

1. Вимкнути прилад і від'єднати мережевий штекер.
2. Прибрати тиск у напірній ємності та всіх приєднаних пневматичних інструментах.
3. Зливайте конденсат напірної ємності зі зливу для конденсату (2).
4. При зберіганні приладу треба забезпечити неможливість його увімкнення сторонніми особами.



Увага!

Не зберігати прилад у вологих або сирих приміщеннях без відповідного захисту.

При небезпеці замерзання



Увага!

Мороз (< 5 °C) руйнує насос і приладдя, оскільки вони постійно містять воду! При небезпеці замерзання необхідно розібрати насос і приладдя і зберігати в захищеному від морозу місці.

9. Ремонт



Небезпека!

Ремонт приладів дозволяється виконувати тільки професійним електриками!

Для ремонту приладів Metabo звертайтеся в регіональне представництво Metabo. Адреси див. на сайті www.metabo.com.

Списки запасних частин можна завантажити на сайті www.metabo.com.

10. Захист довкілля



Небезпека!

Конденсат з напірної ємності містить залишки оливи та/або шкідливі для довкілля забруднення. Утилізуйте конденсат екологічно у відповідних точках збирання!

Дотримуйтеся національних правил безпечної утилізації і переробки використаних інструментів, пакувальних матеріалів і приладдя.

Пакувальні матеріали утилізуються відповідно до їхнього маркування згідно з комунальними правилами. Додаткову інформацію можна знайти на сайті www.metabo.com у розділі «Сервіс».



Тільки для країн ЄС: не утилізуйте прилад разом з побутовими відходами! Згідно з директивою ЄС 2012/19/ЄС про використанні електричні і електронні пристрої та відповідними національними нормами відпрацьовані прилади підлягають роздільній утилізації з метою їх подальшої екологічно безпечної переробки.

11. Проблеми і несправності



Небезпека!

Перед будь-якими роботами з приладом:

Вимкніть інструмент. Витягніть штепсельну вилку з розетки. Зачекайте повної зупинки приладу. Переконайтеся, що у приладі та у всіх використовуваних пневматичних інструментах та приладді відсутній тиск. Дайте приладу та всім використовуваним пневматичним інструментам та приладдю охолонути.

Подальші роботи, крім описаних у цьому розділі, можна виконувати лише електрикам або сервісним філіям у вашій країні.

Після всіх робіт з приладом:

знову активувати і перевірити всі захисні пристрої. Переконайтеся, що на приладі або в ньому немає інструментів або подібних предметів.

Компресор не працює:

- Напруга мережі відсутня.
 - Перевірте кабель, вилку, розетку і запобіжник.
- Напруга мережі занадто низька.
 - Використовуйте подовжувальний кабель з достатнім поперечним перерізом (див. розділ 12. Технічні характеристики). З холодним приладом: унікайте подовжувальних кабелів. З холодним приладом: приборіть тиск на напірній ємності.
- Компресор вимкнуто відключенням мережевого штекера, під час роботи.
 - Спочатку вимкніть компресор вимикачем (8), потім знову увімкніть.
- Двигун перегрівся, наприклад через недостатнє охолодження (ребра охолодження перекриті).
 - Вимкніть компресор вимикачем (8).
 - Усуньте причину перегрівання. Дайте охолонути приблизно десять хвилин
 - Знову увімкніть компресор вимикачем (8).

Компресор працює без утворення достатнього тиску.

- Відведення конденсату негерметичне.
 - Переконайтеся, що відведення конденсату (2) закрито.
 - Перевірте ущільнення гвинта відведення, у разі потреби замінити.
- Зворотний клапан негерметичний.
 - Доручіть ремонт зворотного клапана у спеціалізованому сервісному центрі.

Пневматичний інструмент отримує недостатній тиск.

- Регулятор тиску недостатньо обернутий.
 - Далі обернути регулятор тиску (6).
- Шлангове з'єднання між компресором та пневматичним інструментом не щільне.
 - Перевірити шлангове з'єднання; у разі потреби замінити пошкоджені деталі.

12. Технічні характеристики

Пояснення до даних, наведених на стор. 3. Залишаємо за собою право на технічні зміни.

A	= продуктивність всмоктування
F	= продуктивність наповнення
L _{eff}	= Ефективний об'єм подачі (макс. тиск 80%)
p	= макс. тиск
V	= розмір котла
a	= кількість відведень повітря
z	= кількість циліндрів
n ₀	= макс. частота обертання
P ₁	= номінальна споживана потужність
U	= напруга підключення
I	= номінальний струм
F _{min}	= мін. захист
IP	= клас захисту
G	= максимальна загальна довжина та поперечний переріз подовжувальних кабелів

A	= розміри (Д x Ш x В)
T _{max}	= макс. температура зберігання/експлуатації *
T _{min}	= мін. температура зберігання/експлуатації **
m	= вага
*	= Термін придатності окремих компонентів, наприклад ущільнення у зворотному клапані значно погіршується, якщо компресор експлуатувати при високих температурах (макс. температура зберігання/експлуатації й вище).
**	= При температурах нижче мін. температури зберігання/експлуатації виникає небезпека замерзання для конденсату у напірній ємності.

На вказані технічні характеристики поширюються допуски, передбачені чинними стандартами.



Значення емісії шуму

Ці значення дозволяють оцінювати і порівнювати емісію шуму різних приладів. Залежно від умов експлуатації, стану приладу або робочих інструментів фактичне навантаження може бути вище або нижче. Для оцінки зразкового рівня емісії враховуйте перерви в роботі та фази роботи зі зниженням (шумовим) навантаженням. Визначте перелік організаційних заходів щодо захисту користувача з урахуванням тих чи інших значень емісії шуму.

Рівень звукового тиску за типом A:

L _{pA}	= рівень звукового тиску
L _{WA}	= рівень звукової потужності
L _{WA(G)}	= гарантований рівень звукової потужності згідно з 2000/14/EC



K_{pA}, K_{WA} = коефіцієнт похибки



Використовуйте захисні навушники!

Дані на технічній таблиці:

A	metabo		
B			
C			
D	V	Hz	→ l/min
E	P ₁	kW	S 3 → l/min
F	I =	A	IP → min ⁻¹
G	→ min ⁻¹		
H	bar / psi		I
I			
J			

- A Виробник
- B Номер артикула, версії, серійний номер
- C Найменування приладу
- D Напруга/частота підключення
- E Номінальна споживана потужність
- F Номінальний струм / вид захисту
- G Макс. кількість обертів
- H Макс. тиск
- I SE-маркування - цей прилад виконує вимоги Директив ЄС відповідно до заяви про відповідність
- J Рік виготовлення
- K Продуктивність всмоктування
- L Продуктивність наповнення
- M Частота обертання конденсатора
- N Кількість циліндрів
- O Об'єм ресивера
- P Символ утилізації (див. розділ 10.)